

## Sublicenčná zmluva

uzatvorená podľa § 72, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „zmluva“)

### Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Centrum vedecko-technických informácií SR**

Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 840 05 Bratislava

IČO: 00 151 882

DIČ: 2020798395

IČ DPH: SK2020798395

v mene ktorého koná: Ing. Róbert GÁLIK, MBA, generálny riaditeľ

bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK05 8180 0000 0070 0037 2463

právna forma: príspevková organizácia

Osoba zodpovedná za vecné plnenie: Ing. Erika Farenzenová

(ďalej len „CVTI SR“ alebo „poskytovateľ“)

Nadobúdateľ: **Slovenská technická univerzita v Bratislave**

Sídlo: Vazovova 5, 812 43 Bratislava

Zastúpený: Dr.h.c. prof.h.c. prof. Dr. Ing. Oliver Moravčík, rektor

IČO: 00 397 687

DIČ: 2020845255

IČ DPH: SK 2020845255

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

právna forma:

verejná vysoká škola v zmysle zákona č. 131/2002 Z.z.

o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „nadobúdateľ“)

## Článok I

### Preambula

1. Dňa 01.08.2023 bola medzi CVTI SR ako objednávateľom a spol. DAMIS s.r.o. ako zhotoviteľom uzatvorená Zmluva o dielo č. 200/CVTISR/2023, predmetom ktorej bolo vykonanie diela – 10 ks audiovizuálnych záznamov slúžiacich na účely propagácie ochrany duševného vlastníctva, propagácie transferu technológií, propagácie Centra transferu technológií pri Centre vedecko-technických informácií Slovenskej republiky, propagácie Národného centra transferu technológií SR (NCTT SR), propagácie lokálnych centier transferu

technológií na inštitúciách, ktoré sú účastníkmi združenia NCTT SR a poskytnutie licencie na použitie diela (ďalej len „zmluva o dielo“). Zmluva o dielo tvorí prílohu č. 2 zmluvy.

2. Na základe zmluvy o dielo bolo vytvorených 10 ks audiovizuálnych záznamov, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Súčasťou zmluvy o dielo bolo aj poskytnutie licencie, ktorou zhotoviteľ v zmysle čl. VII bod 6 zmluvy o dielo poskytol poskytovateľovi písomný súhlas, aby za účelom výkonu práv uvedených v zmluve o dielo udelil sublicenciu tretím stranám.
4. Predmet zmluvy bol financovaný z národného projektu NITT SK II kód ITMS 2014+: 313011T438.

## Článok II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je **záväzok poskytovateľa udeliť nadobúdateľovi súhlas na používanie** (ďalej len „sublicencia“) **1 ks audiovizuálneho záznamu: Slovenská technická univerzita v Bratislave** (ďalej ako „dielo“ alebo „predmet sublicencie“)
2. Poskytovateľ týmto udeľuje nadobúdateľovi bezodplatnú a neprevoditeľnú sublicenciu na používanie predmetu sublicencie na území Slovenskej republiky v rozsahu a v súlade s čl. IV tejto zmluvy.

## Článok III

### Sublicencia

1. Sublicencia sa udeľuje na dobu trvania majetkových práv.
2. Sublicencia sa udeľuje ako nevýhradná.
3. Nadobúdateľ je oprávnený s dielom disponovať a nakladať najmä nasledovným spôsobom:
  - a. vyhotovenie rozmnoženín diela v neobmedzenom množstve,
  - b. sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
  - c. sprístupňovanie diela verejnosti zaznamenaného na akomkoľvek médiu,
  - d. verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
  - e. preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
  - f. spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
  - g. spojenie diela alebo jeho časti s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
  - h. zaradenie diela alebo jeho časti do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
  - i. bezodplatné rozširovanie rozmnoženín originálneho diela a diela upraveného písm. e), f), g) a h) tohto bodu a to jednotlivo a spolu v akýchkoľvek kombináciách.
4. Nadobúdateľ je povinný pri akejkoľvek úprave alebo spracovaní diela zabezpečiť prvky publicity podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu - verzia 2.2 a Dizajn manuálu OPII - verzia 2.1, ktoré sú dostupné na <https://www.opii.gov.sk/metodicke-dokumenty/manual-pre-komunikaciu-a-informovanie>, t.j. uvedenie log Európskej únie – Európskeho fondu regionálneho rozvoja, OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020 a Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a súčasne textu v znení: „Aktivita je realizovaná v rámci projektu Národná infraštruktúra pre podporu transferu technológií na Slovensku –

NITT SK II Investícia do Vašej budúcnosti / Tento projekt je podporený z Európskeho fondu regionálneho rozvoja / [www.opii.gov.sk](http://www.opii.gov.sk)".

5. Nadobúdateľ výslovne potvrdzuje a berie na vedomie, že používaním diela neprechádzajú na nadobúdateľa ani sa naňho neprevádzajú žiadne práva duševného vlastníctva a ani iné vlastnícke práva k dielu. Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadne ustanovenie tejto zmluvy – výslovne ani implicitné – nebude považované za ustanovenie, ktoré by bolo spôsobilé ovplyvniť vlastníctvo, záujmy alebo práva k dielu.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený previesť a ani postúpiť žiadne práva a ani záväzky z tejto zmluvy na tretiu osobu, nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela a ani inak zabezpečiť ich nadobudnutie tretími osobami.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať s cieľom predísť, zabrániť a/alebo konať proti porušeniu práv duševného vlastníctva k dielu. V prípade, že sa zmluvná strana dozvie o akomkoľvek porušení, zneužití alebo inom narušení akýchkoľvek práv vzťahujúcich sa ku dielu, bezodkladne o tom písomne upovedomí druhú zmluvnú stranu.

#### **Článok IV**

##### **Odmena**

1. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu nadobúdateľovi bezodplatne.

#### **Článok V**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodujúcim jazykom je slovenský jazyk a v prípade sporov vzniknutých na základe tejto zmluvy bude rozhodujúci právny poriadok Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, bude ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.

#### **Článok VI.**

##### **Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zánikom tejto zmluvy zaniká aj sublicencia a všetky práva, ktoré boli na jej základe nadobúdateľovi udelené.
3. Táto zmluva zaniká:
  - a) na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zmluvnej strany, aj bez nutnosti uvedenia dôvodu výpovede, doručenej druhej zmluvnej strane, a to uplynutím 30 (tridsaťdňovej) výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim pod dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane;
  - b) odstúpením poskytovateľa od zmluvy, pričom účinky odstúpenia nastávajú doručením písomného odstúpenia nadobúdateľovi;
  - c) dohodou zmluvných strán alebo
  - d) zánikom licenčnej zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k:



- a) porušeniu zákazu nadobúdateľa prenajať, postúpiť alebo previesť práva a/alebo záväzky z tejto zmluvy na tretiu osobu;
  - b) neplneniu alebo porušeniu jednotlivých záväzkov alebo povinností nadobúdateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Ak dôjde k zániku tejto zmluvy z niektorého z dôvodov uvedených v písmenách b) a d) v odseku 3 tohto článku zmluvy, je poskytovateľ povinný najneskôr do troch pracovných dní písomne informovať nadobúdateľa o zániku zmluvy.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje v plnej výške uhradiť poskytovateľovi všetku škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne v dôsledku porušenia tejto zmluvy nadobúdateľom. Súčasne sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi všetky náklady vzniknuté v súvislosti s postupom pri vymáhaní práv plynúcich z licenčnej zmluvy a tejto zmluvy, ktoré vznikli v dôsledku porušenia tejto zmluvy nadobúdateľom.
7. Zánik platnosti tejto zmluvy, a to z akéhokoľvek dôvodu, nemá vplyv na platnosť a účinnosť zodpovednostných záväzkov a povinností zmluvných strán vzniknutých na základe tejto zmluvy.

#### **Článok VII.**

##### **Doručovanie**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
2. Miestom doručovania zmluvných strán sú ich adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo iná adresa, ktorú zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane ako adresu pre doručovanie. Písomnosti sa budú doručovať osobne (oprávnenému zástupcovi) alebo poštou ako doporučená zásielka. Doručením všetkých písomností medzi zmluvnými stranami sa na účely tejto zmluvy rozumie prijatie zásielky v písomnej forme na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia zásielky druhej zmluvnej strane nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom. Zmluvné strany súhlasia aj s elektronickou komunikáciou pre účely včasného vzájomného informovania sa o skutočnostiach, pre ktoré je potrebné preukázanie odoslania v zmysle tohto bodu.

#### **Článok VIII.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom pripojenia posledného podpisu oprávneného zástupcu zmluvnej strany na túto zmluvu ktoroukoľvek zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona o slobode informácií.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) pre každú zmluvnú stranu.

3. Táto zmluva spolu so všetkými jej prílohami predstavuje úplnú a celú dohodu medzi zmluvnými stranami s ohľadom na jej predmet. Prílohy tejto zmluvy predstavujú jej neoddeliteľnú súčasť a žiadne z ustanovení tejto zmluvy sa nemôže vykladať bez ohľadu na dokumenty tvoriace jej prílohy.
4. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a podliehajú povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám. Účinnosť dodatkov nastáva dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ak sa zmluvné strany v súlade s § 47a ods.2 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nedohodnú inak
5. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa právnych predpisov Slovenskej republiky. V prípade sporov je daná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
6. Pokiaľ by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú, že na úpravu vzťahu medzi zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou najviac približuje účelu a obsahu tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok ani v omyle.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy osôb, ktoré sú oprávnené za nich konať.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1 – Zoznam audiovizuálnych diel  
Príloha č. 2 - Zmluva o dielo, zverejnená v Centrálnom registri zmlúv zo dňa 1. augusta 2023 pod číslom 200/CVTISR/2023 ([www.crz.gov.sk/zmluva/8160165](http://www.crz.gov.sk/zmluva/8160165))

V Bratislave, dňa 7.3.2024

V Bratislave, dňa 20.03.2024

univerzita  
re  
ktora  
Bratislava

Roskytovateľ

Nadobúdateľ

Ing. Róbert GÁLIK, MBA  
generálny riaditeľ  
Centrum vedecko-technických informácií SR

Dr.h.c. prof.h.c. prof. Dr. Ing. Oliver Moravčík  
rektor  
Slovenská technická univerzita

## **Zoznam audiovizuálnych diel**

Zoznam audiovizuálnych diel, ktoré vznikli na základe zmluvy uzatvorenej medzi Centrom vedecko-technických informácií SR a spoločnosťou DAMIS, s.r.o. dňa 1.8.2023

1. Národné centrum transferu technológií SR – Združenie podporujúce transfer technológií na Slovensku
2. Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky – Úloha Centra transferu technológií pri CVTI SR
3. Slovenská akadémia vied Bratislava
4. Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
5. Slovenská technická univerzita v Bratislave
6. Technická univerzita v Košiciach
7. Technická univerzita vo Zvolene
8. Univerzita Komenského v Bratislave
9. Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
10. Žilinská univerzita v Žiline